

IMC82BC

Brugermanual

User manual

Användarmanual

Bedienungsanleitung

scandomestic

Kære kunde

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

Når De ringer op:

Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet. Det kan både være placeret indeni produktet og bagpå.

Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købsdatoen.

Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Reklamationsret ved erhvervsbrug:

Erhvervskøb er ethvert køb af produkter, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervslignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere.

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Reklamationsfristen er gyldig ifølge lovgivningen fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår. Reklamationsretten dækker kun defekter i materiale eller udførelse.

Reklamationsret omfatter ikke:

- Normalt slid, fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, skader forårsaget af manglende overholdelse af brugermanualen, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser. Reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

Vigtigt!

Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

Dette er en original manual

Læs venligst denne vejledningsbog omhyggeligt før brug og brug i overensstemmelse med denne vejledning

Opbevar det godt og til din reference.

Denne manual er original på engelsk.

Korrekt brug

Det køle- og fryseskab, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, er beregnet til opbevaring af snacks, kolde drikke, mejeriprodukter og frosne fødevarer eller is.

Fyld ikke skabet med ikke-frosne produkter, og forsøg ikke at fryse produkter i etuiet.

Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår farerne. involveret.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare.

Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom spraydåser med et brændbart drivmiddel i dette apparat.

ADVARSEL: Hold alle ventilationsåbninger i apparatets kabinet eller i strukturen til indbygning fri for forhindringer.

ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, ud over dem, der anbefales af producenten.

ADVARSEL: Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.

ADVARSEL: Brug ikke elektriske apparater inde i apparatets madopbevaringsrum, medmindre de er af den type, der anbe-

fales af producenten.

Korrekt brug betyder kun brugen som beskrevet ovenfor under overholdelse af specifikationerne for installation, tilslutning, drift og service. Enhver anden brug anses for at være i strid med specifikationen og er forbudt.

For at undgå skader under transporten eller installationen, må skabet aldrig vippes mere end 50°

Sikkerhedsforskrift

Advarsel: Hold ventilationsåbningerne i apparatets kabinet eller i strukturen fri af forhindringer.

Opvarmning: Beskadig ikke kølemiddelkredsløbet.

Hvis kabinettet er fyldt med kølemiddel Propan (R290), bedes du læse de vedhæftede sikkerhedsinstruktioner omhyggeligt. Typen af kølemiddel er dokumenteret på skabets typeskilt.

Køleenheder, der fungerer på propan (R290), må ikke placeres i et område med antændelseskilder (f.eks. ikke-forseglede elektriske kontakter), eller hvor kølemidlet kan samle sig i tilfælde af en lækage. Typen af kølemiddel er angivet på skabets typeskilt.

De plug-in køleskabe som beskrevet i denne betjeningsvejledning er designet og fremstillet i overensstemmelse med de internationale sikkerhedsbestemmelser.

Som ethvert elektrisk apparat skal det håndteres med al forsigtighed, især under hensyntagen til at sikre den elektriske sikkerhed.

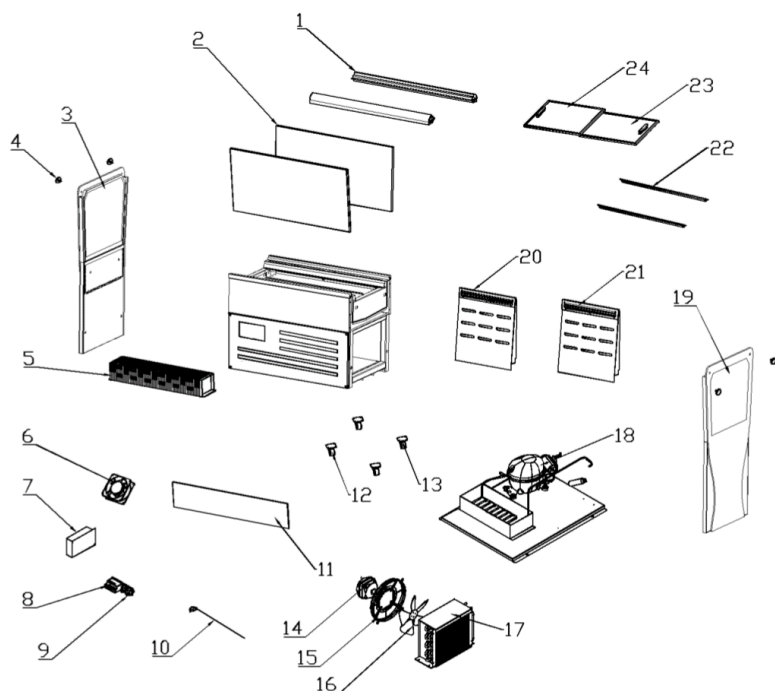
For at sikre sikker drift under alle driftsforhold skal følgende sikkerhedsforanstaltninger overholdes:

- Enheden må ikke bruges af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder og/eller uden erfaring og/eller viden.
- Tilslut aldrig kabinettet til strømforsyningen, hvis det er be-

skadiget (under transport eller andet). Kontakt din serviceorganisation eller forhandler, hvis du er i tvivl.

- Kontakt din serviceorganisation, hvis du er i tvivl om elektrisk tilslutning, funktion eller sikkerhed for dit plug-in køleskab.
- Strømtikket skal være tilsluttet i reguleringsmæssig henseende, og den elektriske strømforsyning skal være som angivet på typeskiltet.
- Arbejd aldrig selv på elektrisk udstyr.
- Elektroniske og elektriske elementer (f.eks. beskadiget kabel) må kun udskiftes af en autoriseret elektriker eller en person med erfaring inden for elektroteknik! Sikkerhed først!
- Hvis der opstår skader på strømkablet, skal du trække i stikket for at frakoble kabinettet. Sørg for, at skabet ikke kan tændes igen. Ring til din lokale serviceorganisation.
- Beskadigede lysstofrør, startere og 1- eller rørdæksler skal straks udskiftes. Kontakt din lokale serviceorganisation.
- Når du tager strømtikket ud, skal du altid trække i selve stikket og aldrig i ledningen.
- Tag skabet ud af brug, hvis det ikke fungerer korrekt eller udviser skader. Tag strømtikket ud, overfør varen til andre skabe eller et kølerum og ring til din lokale serviceorganisation.

Produkt oversigt



- 1 skabsåbning
- 2 Frontglas
- 3 Venstre sidepanel
- 4 Reklamesøm
- 5 Fordamper
- 6 ventilator
- 7 Strømforsyning
- 8 Termostat
- 9 Kontakter
(GRØN for lys, RØD for afkøling)
- 10 Strømledning
- 11 Returluftglas
- 12 Universal hjul



- 13 Universalhjul (med bremse)
- 14 Kondensationsblæser
- 15 Skærmdæksel til kondenserende blæser
- 16 Ventilatorblad
- 17 Kondensator
- 18 Kompressor
- 19 Højre sidepanel
- 20 Venstre vindafviser
- 21 Højre vindafviser
- 22 LED strip
- 23 Nederste glasdør
- 24 Øverste glasdør

Installation

Enkeltrækket opstilling

Når skabene monteres side om side, kræves der ingen afstand mellem køleskabenes endevægge under alm.

Omgivende forhold.

Gruppemontering, ryg mod ryg Når to IMC82BC skabe monteres ryg mod ryg, kan dette gøres uden afstand mellem bagvæggene.

Krav til elektrisk tilslutning

Skabet tilsluttes ved at sætte strømtikket i en stikkontakt.

Skabet må ikke tilsluttes en stikdåse med flere stik. Den anvendte stikkontakt skal være solidt installeret, korrekt jordet og separat sikringsbeskyttet af en 10A-afbryder, type C.

Forsyningsspænding og frekvens for stikkontakten skal være i overensstemmelse med dataene vist på skabets typeskilt. Derfor skal ledningernes tværsnit øges evt. for lange ledninger til stikkontakten. Det lokale forsyningsselskabs bestemmelser om strømtilslutning (f.eks. jordfejlsbeskyttelse, ekstra potentialudligning, fjernbetjeningskontakt osv.) skal overholdes. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl.

- Træk strømkablerne, så de er beskyttet mod risiko for beskadigelse, og der ikke er risiko for at snuble (fig.9).

- Undlad venligst at bore i det ydre eller indre af skabet. Dette kan beskadige kølekredsløbet.
- Hvis nødvendigt, sæt stikket til elektrisk drevet tilbehør (f.eks. display-overbygningen) i separat sikrede stikkontakter.
- Strømkablet må ikke komme i kontakt med dele over 75°C.

Starter

Foranstaltninger inden start

Hvis skabet er blevet vippet kraftigt under opstilling eller ved montering af tilbehør, skal det stå i mindst tre timer før det startes, for at smøreolien kan sætte sig i kompressoren! Undladelse af at gøre dette kan forårsage total ødelæggelse af kompressorens kølesystem.

Ibrugtagning

- Start kun kabinettet, hvis det er blevet installeret som beskrevet.
- Sæt strømsvikket (1-1) i stikkontakten (1-2).
- Ved valg af stikdåse skal kravene i afsnittet overholdes
- Skabet må ikke sættes i stikdåse med flere stikkontakter.
- Tænd for kontakten eller medfølgende. Start signaleres af den lave støj fra ventilatorer og køleanlæg.

Kunden bør lukke lågene korrekt. Hvis ikke, kan der opstå kondens.

specifikationer

Type		IMC82BC
Længde	[mm]	730
Bredde	[mm]	450
Højde	[mm]	900
Visningsområde	[m2]	0,86
Nyttig kapacitet	[JEG]	68
Nominal effektindgang	[w]	250
Nominal strøm	[EN]	1.5
Temperatur	[°C]	-1-7
Nominal spændingsområde	[V]	220-240
Nominal frekvens	[Hz]	50

Fejlfinding

Eventuelle problemer kan skyldes et mindre problem, som du selv kan rette ved at følge instruktionerne nedenfor. Forsøg ikke yderligere, hvis de angivne pointer ikke kan løse problemet!

Reparationer på kabinettet må kun udføres af kvalificerede specialister. Inkompetent reparationsarbejde kan forårsage alvorlig personlig fare. Kontakt din serviceorganisation for eventuelle nødvendige reparationer.

Problemer	Mulig årsag	Korrigerende foranstaltninger
Kabinettet virker ikke (ingen hørbar kørestøj eller kun blæserstøj hørbar).	Automatisk fordamperafrimning aktiv eller elektronisk controller afbrudt. Strømtikket er ikke tilsluttet eller fjernbetjeningskontakten (hvis den findes) er slukket. Sikring sprunget, strømsik eller stikkontakt defekt. Kondensatorfinner snavset.	Ikke påkrævet, da køling automatisk tændes igen. 1. Sæt strømtikket korrekt i, eller tænd fjernbetjeningsens kontakt. 2. Kontakt din elektriker eller Serviceorganisationen. 3. Udfør vedligeholdelse.
Kabinet holder op med at køre efter kort drift.	Kondensatorfinner snavset.	Udfør vedligeholdelse.
Opbevaringstemperaturen er for høj.	Automatisk fordamperafrimning aktiv. Omgivelsestemperaturen er for høj eller den elektroniske styreenhed er forkert justeret. Varmluftudtaget fra et andet skab tages direkte ind som luftindtag. Ventilationsåbninger blokeret eller tildækket. Manglende luftindtag på grund af blokering af luftindtagsgitteret. Kondensatorfinner snavset.	Ikke påkrævet, midlertidig mindre temperaturstigning under afrimning er normal. Undgå ekstreme driftsmiljøer, juster opbevaring temperatur. Overhold en række opstilling og gruppeinstallation Hold ventilationsåbninger fri. Fjern eventuelle forhindringer i luftindtagsområdet. Udfør vedligeholdelse.
Opbevaringstemperaturen er for høj.	Fejljustering	Juster opbevaringstemperaturen i små trin.
Opbevaringstemperaturen er for lav.	Drypvandsrende under bundplade tilsmudset	Ren
Kondens på de glidende glaslåg	Forkert lukning af skydelågene	Luk lågene ordentligt

R290 kølemiddel bruges til dette udstyr.

ADVARSEL; Risiko for brand / brændbare materialer

Advarsel!!!!

Se reparationsvejledningen/brugervejledningen, før du forsøger at installere eller servicere dette produkt. Alle sikkerhedsforanstaltninger skal følges. Bortskaf korrekt i overensstemmelse med føderale eller lokale bestemmelser. Risiko for brand eller eksplosion på grund af punktering af kølemiddelslanger. Følg håndteringsinstruktionerne omhyggeligt.

Fare!

Risiko for brand eller eksplosion. Brugt brændbart kølemiddel. Må kun repareres af uddannet servicepersonale. Brug ikke mekaniske anordninger til at afrime køleskabet. Punkter ikke kølemiddelslanger.

Bortskaffelse



EU-regler kræver, at køleprodukter bortskaffes af specialiserede virksomheder, som fjerner eller genbruger alle gasser, metal- og plastkomponenter.

Kontakt din lokale affaldsindsamlingsmyndighed vedrørende bortskaffelse af dit apparat. Lokale myndigheder er ikke forpligtet til at bortskaffe kommercielt køleudstyr, men kan muligvis give råd om, hvordan udstyret skal bortskaffes lokalt.

Alle emballagematerialer skal bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Kartonet kan bruges som klippepapir. Beskyttelsesfolien og skumpuderne er CFC-fri.

Lad ikke børn lege med emballagen og ødelægge plastikposer sikkert.

Miljøbeskyttelse

Kasserede elektriske apparater kan genbruges og må ikke smides ud i husholdningsaffaldet! Støt os aktivt i at spare ressourcer og beskytte miljøet ved at returnere dette apparat til indsamlingscentrene (hvis tilgængeligt).

Overholdelse



Dele har gennemgået strenge produkttests for at overholde regulatoriske standarder og specifikationer fastsat af internationale, uafhængige og føderale myndigheder.

Produkter er blevet godkendt til at bære følgende symbol:

Please read this manual book carefully before use and operate according to this manual book

Please keep it well and for your reference.

This manual is original in English.

Proper use

The refrigerated and frozen food cabinet described in this operating manual is intended for storing snacks, cold drinks, dairy products and frozen foods or ice cream.

Do not load the cabinet with non-frozen products and do not try to freeze products in the case.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING: Keep clear of obstruction all ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure for building-in.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food

storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Proper use only means the use as described above, adhering to the specifications on installation, connection, operation and service. Any other use is regarded as being contrary to specification and is prohibited.

To avoid any damage during the transport or the installation, never tilt the cabinet more than 50°

Safety regulation

Warning: Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the structure clear of obstruction.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

If the cabinet is filled with refrigerant Propane (R290) please read carefully the attached Safety Instructions. The type of refrigerant is documented in the cabinet's type plate.

Refrigerating units operating on Propane (R290) may not be placed in an area with sources of ignition (e.g. unsealed electrical contacts) or where the refrigerant could gather in the event of a leak. The type of refrigerant is indicated on the cabinet's type plate.

The plug-in refrigerated cabinets as described in this operating manual are designed and manufactured in compliance with the international safety regulations.

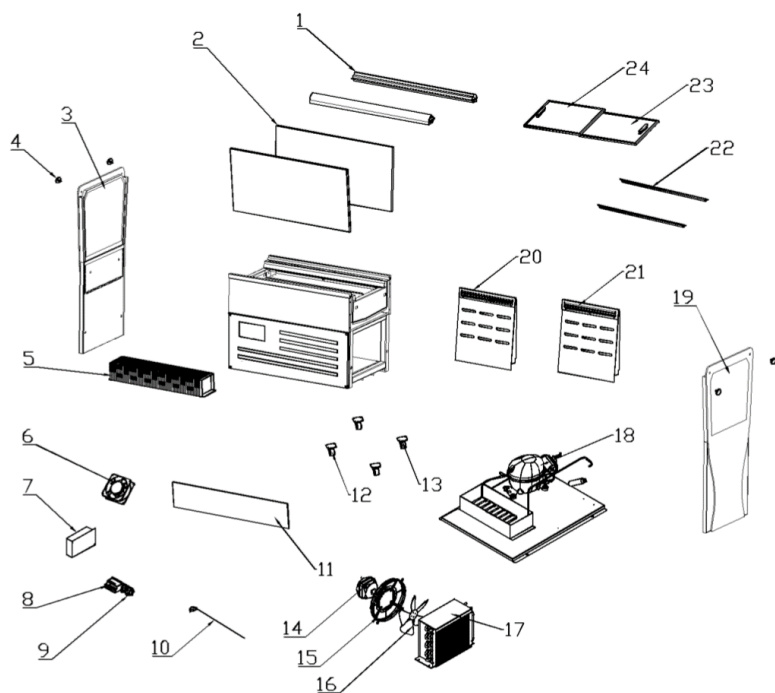
Like any electrical appliance, it must be handled with all due care, particularly with consideration to ensuring electrical safety.

To ensure safe operation in all service conditions, the following safety precautions must be observed:

- The device may not be used by persons with limited physical, sensory or mental skills and/or with no experience and/or knowledge.

- Never connect the cabinet to the power supply if it is damaged (in transit or otherwise). When in doubt, contact your Service Organization or dealer.
- Contact your Service Organization if you are in any doubt about electrical connection, working or safety of your plug-in refrigerated cabinet.
- The power plug must be connected in regulation matter and the electrical power supply must be as indicated on the type plate.
- Never work yourself on electrical equipment.
- Electronic and electrical elements (e.g. damaged cable) may only be replaced by a qualified electrician or person with experience in electrical engineering! Safety first!
- If any damage occurs to the power cable, pull the plug to disconnect the cabinet. Please make sure that the cabinet can't be switched on again. Call your local Service Organization.
- Damaged fluorescent tubes, starters and 1 or tube covers must be replaced immediately. Contact your local Service Organization.
- When disconnecting the power plug, always pull on the plug itself and never the cable.
- Remove the cabinet from use if it is not working properly or exhibits any damage. Disconnect the power plug, transfer the merchandise to other cabinets or a cold-room and call your local Service Organization.

Product overview



- 1 Cabinet opening
- 2 Front glass
- 3 Left side panel
- 4 Advertising nail
- 5 Evaporator
- 6 Fan
- 7 Power supply
- 8 Thermostat
- 9 Switch
(GREEN for light, RED for cooling)
- 10 Power cord
- 11 Return air glass
- 12 Universal wheel



- 13 Universal wheel (with brake)
- 14 Condensing fan
- 15 Condensing fan screen cover
- 16 Fan blade
- 17 Condenser
- 18 Compressor
- 19 Right side panel
- 20 Left wind deflector
- 21 Right wind deflector
- 22 LED strip
- 23 Lower glass door
- 24 Upper glass door

Installation

Single-row line-up

When cabinets are installed side by side, no distance is required between the end walls of the refrigerated cabinets under normal.

Ambient conditions.

Group installation, back to back When two IMC82BC cabinets are installed back to back, this can be done without a distance between the rear walls.

Requirements for electrical connection

The cabinet s connected by inserting the power plug in a socket (fig. 7).

The cabinet must not be plugged into a multiple outlet power strip (see lig.8) The socket employed must be firmly installed, properly earthed and separately fuse-protected by a 10A-circuit breaker, type C.

Supply voltage and frequency of the socket must be in accordance with the data shown on the type plate of the cabinet. Therefore, the cross-section of the wires must be increased, if necessary. for long wires to the socket. The local utility company's regulations on the power connection (e.g earth-fault protection, additional equipotential bonding, remote control switch etc.) must be observed. If in doubt, consult a qualified electrician.

- Run the power cables so that they are protected from risk of damage and there is no risk of tripping (fig.9).

- Please do not drill in the outer or inner of the cabinet. This might damage the refrigeration circuit.
- If necessary. put the plugs of electrically operated accessories (e.g. the display super structure) into separately secured sockets.
- The power cable may not come into contact with parts over 75°C.

Starting

Measures prior to starting

If the cabinet has been sharply tilted while being sited or for mounting of accessories, it must be left to stand for at least three hours before being started to allow the lubricating oil to settle in the compressor! Failure to do so can cause total destruction of the compressor refrigerating system.

Setting into operation

- Start the cabinet only if it has been installed as described.
- Plug power plug (1-1) in socket (1-2).
- When selecting the socket, observe the requirements stated in section
- The cabinet must not be plugged into multiple-outlet power strip (see fig.2).
- Switch on remote control switch (fig.2) or provided. Starting is signaled by the low running noise of fans and refrigeration system.

Customer should close the lids properly. if not, condensation might happen.

Specifications

Type		IMC82BC
Length	[mm]	730
Width	[mm]	450
Height	[mm]	900
Display area	[m2]	0.86
Useful capacity	[l]	68
Rated power input	[w]	250
Rated Current	[A]	1.5
Temperature	[°C]	-1~7
Rated Voltage Range	[V]	220-240
Rated Frequency	[Hz]	50

Troubleshooting

Any trouble occurring might be due to a minor problem that you can correct yourself following the instructions below. Do not try any further action if the pointers given cannot solve the problem!

Repairs on the cabinet must be made only by qualified specialists. Incompetent repair work can cause serious personal danger, contact your Service Organization for any repairs needed.

Trouble	Possible cause	Corrective measures
The cabinet does not work (no audible running noise or only fan noise audible).	Automatic evaporator defrosting active or electronic controller witched off. Power plug not connected or remote control switch (where provided) switched off. Fuse blown, power plug or socket defective. Condenser fins fouled.	Not required, as cooling will switch on automatically again. 1. Insert power plug properly in or switch remote control switch on. 2. Contact your electrician or the Service Organization. 3. Perform maintenance.
Cabinet Stopps running after short operation.	Condenser fins fouled.	Perform maintenance.
Storage temperature is too high.	Automatic evaporator defrosting active. Ambient temperature too high or electronic controller misadjusted. The warm air outlet of another cabinet is directly taken in as air intake. Ventilation slots blocked or covered. Lack of air intake due to obstruction of air intake grille. Condenser fins fouled.	Not required, temporary minor temperature rise during defrosting is normal. Avoid extreme operating environment, readjust storage temperature. Observe single-row line-up and group installation Keep ventilation slots free. Remove any obstacles in the air intake area. Perform maintenance.
Storage temperature is too high.	Misadjustment	Adjust storage temperature in small increments.
Storage temperature is too low.	Drip water gutter under base plate fouled	Clean
Condensation on the sliding glass lids	Wrong close of the sliding lids	Close the lids properly

R290 refrigerant is used for this equipment.

WARNING; Risk of fire / flammable materials

Caution!

Consult repair manual/owner's guide before attempting to install or service this product. All safety precautions must be followed. Dispose of properly in accordance with federal or local regulations. Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully.

Danger!

Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

Disposal



EU regulations require refrigeration product to be disposed of by specialist companies who remove or recycle all gasses, metal and plastic components.

Consult your local waste collection authority regarding disposal of your appliance. Local authorities are not obliged to dispose of commercial refrigeration equipment but may be able to offer advice on how to dispose of the equipment locally.

All packaging materials should be disposed of in an environmentally friendly way.

The cardboard may be used as scrap paper. The protective foil and the foam cushions are CFC-free.

Do not allow children to play with the packaging and destroy plastic bags safely.

Environmental protection

Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centers (if available).

Compliance



Parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specification set by international, independent, and federal authorities.

Products have been approved to carry the following symbol:

Läs den här bruksanvisningen noggrant före användning och använd den enligt denna bruksanvisning

Förvara den väl och för din referens.

Denna manual är original på engelska.

Korrekt användning

Det kylda och frysta matskåpet som beskrivs i denna bruksanvisning är avsett för förvaring av snacks, kalla drycker, mejeriprodukter och frysta livsmedel eller glass.

Ladda inte skåpet med icke-frysta produkter och försök inte frysa in produkter i fodralet.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna. inblandade.

Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med brandfarligt drivmedel i denna apparat.

WARNING: Håll alla ventilationsöppningar i apparatens hölje eller i strukturen för inbyggnad fria från hinder.

WARNING: Använd inte mekaniska anordningar eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen, andra än de som rekommenderas av tillverkaren.

WARNING: Skada inte köldmediekretsen.

WARNING: Använd inte elektriska apparater inuti apparatens matförvaringsfack, såvida de inte är av den typ som

rekommenderas av tillverkaren.

Korrekt användning betyder endast användningen som beskrivs ovan, i enlighet med specifikationerna för installation, anslutning, drift och service. All annan användning anses strida mot specifikationen och är förbjuden.

För att undvika skador under transporten eller installationen, luta aldrig skåpet mer än 50°

Säkerhets Regulation

Varning: Håll ventilationsöppningarna i apparatens hölje eller i strukturen fria från hinder.

Uppvärmning: Skada inte köldmediekretsen.

Om skåpet är fyllt med köldmedium Propan (R290) läs noggrant bifogade säkerhetsinstruktioner. Typ av köldmedium finns dokumenterat på skåpets typskylt.

Kylenheter som drivs med propan (R290) får inte placeras i ett område med antändningskällor (t.ex. oförseglade elektriska kontakter) eller där köldmediet kan samlas i händelse av läckage. Typen av köldmedium anges på skåpets typskylt.

De plug-in kylskåp som beskrivs i denna bruksanvisning är konstruerade och tillverkade i enlighet med internationella säkerhetsföreskrifter.

Liksom alla elektriska apparater måste den hanteras med all vederbörlig omsorg, särskilt med hänsyn till att säkerställa elektrisk säkerhet.

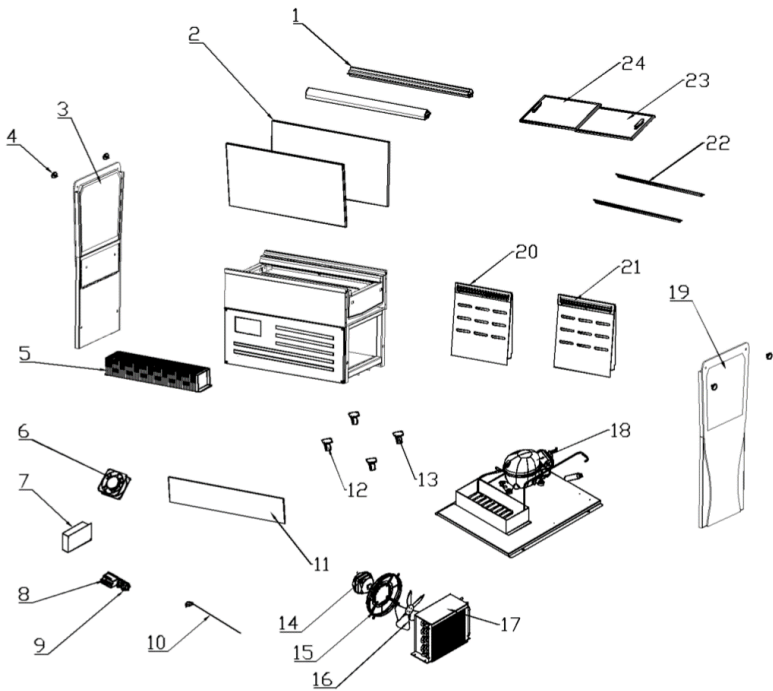
För att säkerställa säker drift under alla driftsförhållanden måste följande säkerhetsåtgärder iakttas:

- Enheten får inte användas av personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala färdigheter och/eller utan erfarenhet och/eller kunskap.
- Anslut aldrig skåpet till elnätet om det är skadat (under transport eller på annat sätt). Vid tveksamhet, kontakta din

serviceorganisation eller återförsäljare.

- Kontakta din serviceorganisation om du är osäker på elektrisk anslutning, funktion eller säkerhet för ditt plug-in kylskåp.
- Strömkontakten måste vara ansluten i regleringshänseende och strömförsörjningen måste vara den som anges på typskylten.
- Arbeta aldrig själv på elektrisk utrustning.
- Elektroniska och elektriska element (t.ex. skadad kabel) får endast bytas ut av behörig elektriker eller person med erfarenhet av elteknik! Säkerheten först!
- Om någon skada uppstår på strömkabeln, dra i kontakten för att koppla bort skåpet. Se till att skåpet inte kan slås på igen. Ring din lokala serviceorganisation.
- Skadade lysrör, starter och 1- eller rörkåpor måste bytas ut omedelbart. Kontakta din lokala serviceorganisation.
- Dra alltid i själva kontakten och aldrig i kabeln när du drar ur nätkontakten.
- Ta ur skåpet om det inte fungerar som det ska eller om det uppvisar några skador. Koppla ur strömkontakten, överför varorna till andra skåp eller ett kylrum och ring din lokala serviceorganisation.

Produktöversikt



- 1 Skåpsöppning
- 2 Frontglas
- 3 Vänster sidopanel
- 4 Reklamspik
- 5 Förångare
- 6 Fläkt
- 7 Strömförsörjning
- 8 Termostat
- 9 Växla
(GRÖN för ljus, RÖD för kylning)
- 10 Nätsladd
- 11 Returluftglas
- 12 Universalhjul



- 13 Universalhjul (med broms)
- 14 Kondensfläkt
- 15 Skärmskydd för kondensfläkt
- 16 Fläktblad
- 17 Kondensor
- 18 Kompressor
- 19 Höger sidopanel
- 20 Vänster vindavvisare
- 21 Höger vindavvisare
- 22 LED-remsor
- 23 Nedre glasdörr
- 24 Övre glasdörr

Installation

Enradsuppställning

När skåpen monteras sida vid sida krävs inget avstånd mellan kylskåpens gavel under normalt.

Omgivningsförhållanden.

Gruppinstallation rygg mot rygg När två IMC82BC-skåp monteras rygg mot rygg kan detta göras utan avstånd mellan de bakre väggarna.

Krav på elektrisk anslutning

Skåpet ansluts genom att sticka in nätkontakten i ett uttag (fig. 7).

Skåpet får inte anslutas till ett grenuttag med flera uttag (se fig.8) Uttaget som används måste vara ordentligt installerat, ordentligt jordat och separat säkringsskyddat av en 10A-brytare, typ C.

Matningsspänning och frekvens för uttaget måste överensstämma med uppgifterna som visas på typskylten på skåpet. Därför måste trådarnas tvärsnitt ökas vid behov. för långa ledningar till uttaget. Det lokala elbolagets föreskrifter om strömanslutningen (t.ex. jordfelsskydd, extra potentialutjämning, fjärrkontrollbrytare etc.) måste följas. Kontakta en kvalificerad elektriker om du är osäker.

- Dra strömkablarna så att de är skyddade från risk för skador och att det inte finns någon snubbelrisk (fig.9).

- Borra inte i det yttre eller inre av skåpet. Detta kan skada kylkretsen.
- Om nödvändigt. sätt i kontakterna till elektriskt manövrerade tillbehör (t.ex. displayens överbyggnad) i separat säkrade uttag.
- Strömkabeln får inte komma i kontakt med delar över 75°C.

Startande

Åtgärder före start

Om skåpet har lutats kraftigt under uppställning eller för montering av tillbehör, måste det stå i minst tre timmar innan det startas för att smörjoljan ska kunna sätta sig i kompressorn! Underlåtenhet att göra det kan orsaka total förstörelse av kompressorns kylsystem.

Igångsättning

- Starta endast skåpet om det har installerats enligt beskrivningen.
- Sätt i stickkontakten (1-1) i uttaget (1-2).
- Vid val av uttag, beakta kraven i avsnittet
- Skåpet får inte anslutas till grenuttag med flera uttag (se fig.2).
- Slå på fjärrkontrollens omkopplare (fig.2) eller medföljer. Start signaleras av det låga driftljudet från fläktar och kylsystem.

Kunden bör stänga locken ordentligt. om inte kan kondens uppstå.

Specifikationer

Typ		IMC82BC
Längd	[mm]	730
Bredd	[mm]	450
Höjd	[mm]	900
Visningsområde	[m2]	0,86
Användbar kapacitet	[l]	68
Märkeffekt	[w]	250
Märkström	[A]	1.5
Temperatur	[°C]	-1~7
Märkspänningsområde	[V]	220-240
Betygsatt frekvens	[Hz]	50

Felsökning

Eventuella problem som uppstår kan bero på ett mindre problem som du kan åtgärda själv genom att följa instruktionerna nedan. Försök inte göra någon annan åtgärd om anvisningarna som ges inte kan lösa problemet!

Reparationer på skåpet får endast utföras av kvalificerade specialister. Inkompetent reparationsarbete kan orsaka allvarlig personlig fara, kontakta din serviceorganisation för eventuella reparationer som behövs.

Problem	Möjlig orsak	Korrigerande åtgärder
Skåpet fungerar inte (inget hörbart körljud eller bara fläktljud hörs).	Automatisk förångare avfrostning aktiv eller elektronisk styrenhet avstängd. Strömkontakten är inte ansluten eller fjärrkontrollens strömbrytare (om sådan finns) avstängd. Säkringen har gått, stickkontakten eller uttaget defekt. Kondensorfenor smutsade.	Behövs inte, eftersom kylningen slås på automatiskt igen. 1. Sätt i strömkontakten ordentligt eller slå på fjärrkontrollens strömbrytare. 2. Kontakta din elektriker eller serviceorganisationen. 3. Utför underhåll.
Skåp slutar fungera efter kort drift.	Kondensorfenor smutsade.	Utför underhåll.
Förvaringstemperaturen är för hög.	Automatisk förångare avfrostning aktiv. För hög omgivningstemperatur eller elektronisk styrenhet feljusterad. Varmluftsutloppet från ett annat skåp tas direkt in som luftintag. Ventilationsöppningar blockerade eller täckta. Brist på luftintag på grund av blockering av luftintagsgaller. Kondensorfenor smutsade.	Krävs inte, tillfällig mindre temperaturhöjning under avfrostning är normalt. Undvik extrem driftsmiljö, justera om lagringen temperatur. Observera enkelradsuppställning och gruppinstallation Håll ventilationsöppningarna fria. Ta bort eventuella hinder i luftintagsområdet. Utför underhåll.
Förvaringstemperaturen är för hög.	Feljustering	Justera lagringstemperaturen i små steg.
Förvaringstemperaturen är för låg.	Droppvattenrännan under bottenplattan smutsig	Rena
Kondens på de skjutbara glaslocken	Fel stängning av skjutlocken	Stäng locken ordentligt

Köldmedium R290 används för denna utrustning.

WARNING; Risk för brand/antändliga material

Varning!

Se reparationsmanualen/ägarguiden innan du försöker installera eller serva denna produkt. Alla säkerhetsåtgärder måste följas. Kassera på rätt sätt i enlighet med federala eller lokala bestämmelser. Risk för brand eller explosion på grund av punktering av köldmedieslangar. Följ hanteringsinstruktionerna noggrant.

Fara!

Risk för brand eller explosion. Brandfarligt köldmedium används. Får endast repareras av utbildad servicepersonal. Använd inte mekaniska anordningar för att tina upp kylskåpet. Punktera inte köldmedieslangar.

Förfogande



EU-förordningar kräver att kylprodukter ska kasseras av specialiserade företag som tar bort eller återvinner alla gaser, metall- och plastkomponenter.

Rådfråga din lokala sophanteringsmyndighet angående kassering av din apparat. Lokala myndigheter är inte skyldiga att kassera kommersiell kylutrustning men kan ge råd om hur man gör sig av med utrustningen lokalt.

Allt förpackningsmaterial ska kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kartongen får användas som skrotpapper. Skyddsfolien och skumkuddarna är CFC-fria.

Låt inte barn leka med förpackningen och förstör plastpåsar på ett säkert sätt.

Miljöskydd

Kasserade elektriska apparater är återvinningsbara och bör inte slängas i hushållsavfallet! Vänligen stödja oss aktivt i att spara resurser och skydda miljön genom att returnera denna apparat till insamlingscentralerna (om sådan finns).

Efterlevnad



Delar har genomgått strikta produkttester för att följa regulatoriska standarder och specifikationer som fastställts av internationella, oberoende och federala myndigheter.

Produkter har godkänts för att bära följande symbol:

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und befolgen Sie es. Bitte bewahren Sie es gut auf und behalten Sie es für Ihre Zwecke.

Dieses Handbuch ist original in Englisch.

Korrekte Nutzung

Der in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Kühl- und Gefrierschrank ist für die Lagerung von Snacks, Kaltgetränken, Milchprodukten und Tiefkühlkost oder Speiseeis vorgesehen.

Beladen Sie den Schrank nicht mit nicht gefrorenen Produkten und versuchen Sie nicht, Produkte in der Vitrine einzufrieren.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Lagern Sie keine explosiven Stoffe, wie beispielsweise Aerosoldosen mit brennbarem Treibmittel, in diesem Gerät.

WARNUNG: Halten Sie alle Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur frei.

WARNUNG: Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer denen, die vom Hersteller empfohlen werden.

ACHTUNG: Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.

WARNUNG: Verwenden Sie in den Lebensmittellagerfächern des Geräts keine Elektrogeräte, es sei denn, es handelt sich um

den vom Hersteller empfohlenen Typ.

Als bestimmungsgemäß gilt nur die Verwendung beschrieben, unter Einhaltung der Vorschriften zu Aufstellung, Anschluss, Betrieb und Wartung. Jede andere Verwendung gilt als bestimmungswidrig und ist untersagt.

Um Schäden während des Transports oder der Installation zu vermeiden, neigen Sie den Schrank niemals mehr als 50°

Sicherheitsbestimmungen

Achtung: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Struktur frei.

Erwärmung: Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.

Wenn der Schrank mit dem Kältemittel Propan (R290) gefüllt ist, lesen Sie bitte die beigefügten Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Die Art des Kältemittels ist auf dem Typenschild des Schranks dokumentiert.

Mit Propan (R290) betriebene Kälteanlagen dürfen nicht in Bereichen aufgestellt werden, in denen Zündquellen vorhanden sind (z. B. offene elektrische Kontakte) oder wo sich das Kältemittel im Falle eines Lecks ansammeln könnte. Die Art des Kältemittels ist auf dem Typenschild des Schranks angegeben.

Die in dieser Betriebsanleitung beschriebenen steckerfertigen Kühlmöbel sind unter Beachtung der internationalen Sicherheitsbestimmungen konstruiert und gefertigt.

Wie bei jedem Elektrogerät ist auch hier die gebotene Sorgfalt beim Umgang zu beachten, insbesondere im Hinblick auf die elektrische Sicherheit.

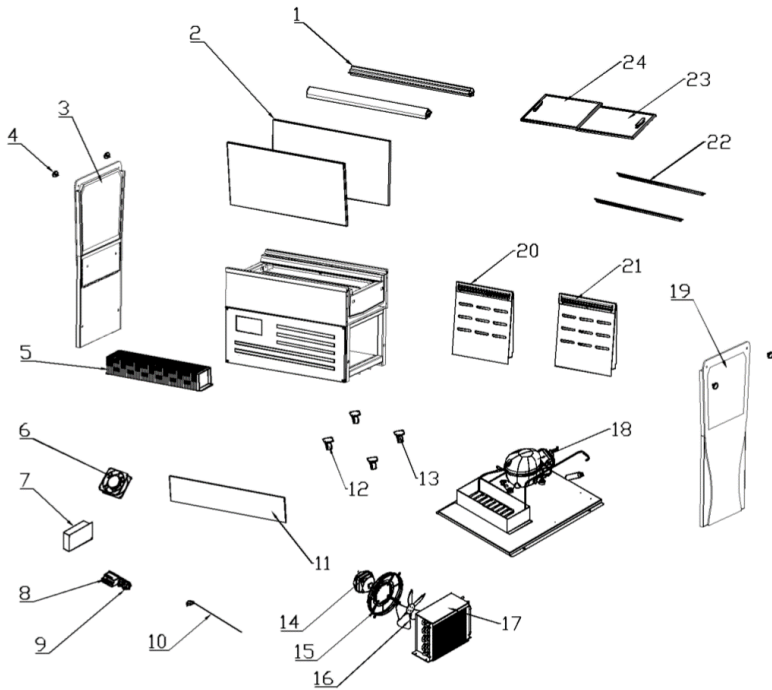
Um einen sicheren Betrieb unter allen Betriebsbedingungen zu gewährleisten, müssen die folgenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden:

- Das Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und/oder ohne Erfahrung und/oder Wissen verwendet

werden.

- Schließen Sie das Gehäuse niemals an die Stromversorgung an, wenn es (beim Transport oder aus anderen Gründen) beschädigt ist. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre Serviceorganisation oder Ihren Händler.
- Kontaktieren Sie Ihre Serviceorganisation, wenn Sie Zweifel bezüglich des elektrischen Anschlusses, der Funktion oder der Sicherheit Ihres steckerfertigen Kühlschranks haben.
- Der Netzstecker muss vorschriftsmäßig angeschlossen sein und die elektrische Stromversorgung muss den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
- Arbeiten Sie niemals selbst an elektrischen Geräten.
- Der Austausch elektronischer und elektrischer Bauteile (zB beschädigtes Kabel) darf nur durch einen qualifizierten Elektriker oder eine Person mit elektrotechnischen Kenntnissen erfolgen! Sicherheit geht vor!
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, ziehen Sie den Stecker, um das Gehäuse vom Stromnetz zu trennen. Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse nicht wieder eingeschaltet werden kann. Rufen Sie Ihren lokalen Kundendienst an.
- Beschädigte Leuchtstoffröhren, Starter und 1 oder Röhrenabdeckungen müssen sofort ausgetauscht werden. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Kundendienst.
- Ziehen Sie beim Herausziehen des Netzsteckers immer am Stecker selbst und nie am Kabel.
- Nehmen Sie den Schrank außer Betrieb, wenn er nicht ordnungsgemäß funktioniert oder Schäden aufweist. Ziehen Sie den Netzstecker, lagern Sie die Ware in andere Schränke oder einen Kühlraum und rufen Sie Ihren örtlichen Kundendienst an.

Produktübersicht



- 1 Schranköffnung
- 2 Frontglas
- 3 Linke Seitenwand
- 4 Werbenagel
- 5 Verdampfer
- 6 Lüfter
- 7 Stromversorgung
- 8 Thermostat
- 9 Schalter
(GRÜN für Licht, ROT für Kühlung)
- 10 Netzkabel
- 11 Rückluftglas
- 12 Universalrad



- 13 Universalrad (mit Bremse)
- 14 Kondensatorlüfter
- 15 Siebabdeckung des Kondensierlüfters
- 16 Lüfterflügel
- 17 Kondensator
- 18 Kompressor
- 19 Rechtes Seitenteil
- 20 Linker Windabweiser
- 21 Windabweiser rechts
- 22 LED-Streifen
- 23 Untere Glastür
- 24 Obere Glastür

Installation

Einreihige Aufstellung

Bei der Aufstellung mehrerer Kühlmöbel nebeneinander ist im Normalfall kein Abstand zwischen den Stirnwänden der Kühlmöbel erforderlich.

Umgebungsbedingungen.

Gruppenaufstellung Rücken an Rücken Bei der Aufstellung zweier IMC82BC-Schränke Rücken an Rücken ist eine Aufstellung ohne Abstand zwischen den Rückwänden möglich.

Voraussetzungen für den Elektroanschluss

Der Anschluss des Schrankes erfolgt durch Einstecken des Netzsteckers in eine Steckdose (Abb. 7).

Der Schrank darf nicht an eine Mehrfachsteckdose (siehe Abb. 8) angeschlossen werden. Die verwendete Steckdose muss fest installiert, ordnungsgemäß geerdet und separat mit einem 10A-Sicherungsautomaten, Typ C, abgesichert sein.

Netzspannung und Frequenz der Steckdose müssen mit den Angaben auf dem Typenschild des Schrankes übereinstimmen. Daher muss bei langen Leitungen zur Steckdose ggf. der Querschnitt der Leitungen erhöht werden. Die Vorschriften des örtlichen Energieversorgungsunternehmens zum Stromanschluss (z. B. Erdschlussschutz, zusätzlicher Potentialausgleich, Fernschalter etc.) sind zu beachten. Im Zweifelsfall einen qualifizierten Elektriker zu Rate ziehen.

- Verlegen Sie die Stromkabel so, dass sie vor Beschädigungen geschützt sind und keine Stolpergefahr besteht (Abb. 9).
- Bitte bohren Sie nicht in die Außen- oder Innenseite des Schrankes. Dadurch könnte der Kältekreislauf beschädigt werden.
- Bei Bedarf Stecker von elektrisch betriebenem Zubehör (zB Displayaufbau) in separat abgesicherte Steckdosen stecken.
- Das Netzkabel darf nicht mit Teilen in Berührung kommen, die heißer als 75°C sind.

Beginnend

Maßnahmen vor dem Start

Wenn der Schrank beim Aufstellen oder zur Montage von Zubehörteilen stark gekippt wurde, muss er vor der Inbetriebnahme mindestens drei Stunden stehen bleiben, damit sich das Schmieröl im Kompressor setzen kann! Andernfalls kann es zur vollständigen Zerstörung des Kompressor-Kältesystems kommen.

Inbetriebnahme

- Nehmen Sie den Schrank erst in Betrieb, wenn er wie beschrieben montiert wurde.
- Netzstecker (1-1) in Buchse (1-2) stecken.
- Beachten Sie bei der Auswahl der Steckdose die Anforderungen aus Abschnitt
- Das Gehäuse darf nicht an eine Mehrfachsteckdose angeschlossen werden (siehe Abb. 2).
- Den Fernschalter (Abb. 2) oder den mitgelieferten Schalter einschalten. Der Start wird durch leise Laufgeräusche der Lüfter und des Kühlsystems signalisiert .

Der Kunde sollte die Deckel richtig schließen. Andernfalls kann es zur Kondensation kommen.

Spezifikationen

Typ		IMC82BC
Länge	[mm]	730
Breite	[mm]	450
Höhe	[mm]	900
Anzeigebereich	[m2]	0,86
Nutzkapazität	[ICH]	68

Nennleistungsaufnahme	[f]	250
Nennstrom	[A]	1.5
Temperatur	[°C]	-1 bis 7
Nennspannungsbereich	[V]	220-240
Nennfrequenz	[Hz]	50

Fehlerbehebung

Bei auftretenden Problemen kann es sich um ein geringfügiges Problem handeln, das Sie mit den folgenden Anweisungen selbst beheben können. Versuchen Sie nicht, weitere Maßnahmen zu ergreifen, wenn die angegebenen Hinweise das Problem nicht lösen können!

Reparaturen am Gehäuse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu ernsthaften Verletzungen führen. Wenden Sie sich bei erforderlichen Reparaturen an Ihre Serviceorganisation.

Problem	Mögliche Ursache	Korrekturmassnahmen
Das Gehäuse funktioniert nicht (kein Laufgeräusch hörbar bzw. nur Lüftergeräusche hörbar).	Automatische Verdampferabtauung Aktiver bzw. elektronischer Regler ausgeschaltet. Netzstecker nicht eingesteckt oder Fernbedienungsschalter (sofern vorhanden) ausgeschaltet. Sicherung durchgebrannt, Netzstecker oder Steckdose defekt. Kondensatorlamellen verschmutzt.	Nicht erforderlich, da die Kühlung automatisch wieder eingeschaltet wird. 1. Netzstecker ordnungsgemäß einstecken bzw. Fernbedienungsschalter einschalten. 2. Kontaktieren Sie Ihren Elektriker oder die Serviceorganisation. 3. Führen Sie eine Wartung durch.
Der Schrank stoppt nach kurzem Betrieb.	Kondensatorlamellen verschmutzt.	Führen Sie Wartungsarbeiten durch.
Die Lagertemperatur ist zu hoch.	Automatische Verdampferabtauung aktiv. Umgebungstemperatur zu hoch oder elektronischer Regler verstellt. Die aus einem anderen Schrank austretende Warmluft wird dabei direkt als Zuluft genutzt. Lüftungsschlitze blockiert oder abgedeckt. Fehlende Luftzufuhr aufgrund einer Verstopfung des Luftansauggitters.	Nicht erforderlich, ein vorübergehender geringer Temperaturanstieg während des Abtauens ist normal. Vermeiden Sie extreme Betriebsumgebungen, passen Sie die Lagerung neu an Temperatur. Einreihige Aufstellung und Gruppenaufstellung beachten

	Kondensatorlamellen verschmutzt.	Lüftungsschlitze frei halten. Entfernen Sie eventuell vorhandene Hindernisse im Luftansaugbereich. Führen Sie Wartungsarbeiten durch.
Die Lagertemperatur ist zu hoch.	Fehleinstellung	Passen Sie die Lagertemperatur in kleinen Schritten an.
Die Lagertemperatur ist zu niedrig.	Tropfwasserrinne unter Bodenplatte verschmutzt	Sauber
Kondensation an den Glasschiebedeckeln	Falsches Schließen der Schiebedeckel	Deckel richtig verschließen

Für dieses Gerät wird das Kältemittel R290 verwendet.

WARNUNG; Brandgefahr / brennbare Materialien

Vorsicht!

Lesen Sie das Reparaturhandbuch/Benutzerhandbuch, bevor Sie versuchen, dieses Produkt zu installieren oder zu warten. Alle Sicherheitsvorkehrungen müssen befolgt werden. Entsorgen Sie es ordnungsgemäß gemäß den bundesstaatlichen oder örtlichen Vorschriften. Brand- oder Explosionsgefahr durch Beschädigung der Kältemittelleitung. Befolgen Sie die Handhabungsanweisungen sorgfältig.

Gefahr!

Brand- oder Explosionsgefahr. Es wird entzündbares Kühlmittel verwendet. Darf nur von geschultem Servicepersonal repariert werden. Verwenden Sie keine mechanischen Geräte zum Abtauen des Kühlschranks. Durchstechen Sie die Kühlmittelschläuche nicht.

Entsorgung



Gemäß den EU-Vorschriften müssen Kühlprodukte von Fachunternehmen entsorgt werden, die sämtliche Gase, Metall- und Kunststoffbestandteile entfernen oder recyceln.

Wenden Sie sich bezüglich der Entsorgung Ihres Geräts an Ihren

örtlichen Abfallentsorgungsbetrieb. Die örtlichen Behörden sind nicht verpflichtet, gewerbliche Kühlgeräte zu entsorgen, können Ihnen aber unter Umständen Ratschläge zur örtlichen Entsorgung der Geräte geben.

Sämtliche Verpackungsmaterialien sollten umweltgerecht entsorgt werden.

Der Karton kann als Altpapier verwendet werden. Die Schutzfolie und die Schaumstoffpolster sind FCKW-frei.

Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen und entsorgen Sie Plastiktüten sicher.

Umweltschutz

Ausrangierte Elektrogeräte sind wiederverwertbar und dürfen nicht in den Hausmüll! Unterstützen Sie uns aktiv bei der Ressourcenschonung und dem Umweltschutz und geben Sie diese Geräte bei den entsprechenden Sammelstellen (sofern vorhanden) zurück.

Einhaltung



Die Teile wurden strengen Produkttests unterzogen, um den gesetzlichen Normen und Spezifikationen internationaler, unabhängiger und bundesstaatlicher Behörden zu entsprechen.

Es wurde genehmigt, dass die Produkte das folgende Symbol tragen dürfen:



EU declaration of conformity

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Scandomestic A/S
Linåvej 20
8600 Silkeborg
Denmark

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (or installer):

Scandomestic A/S
Linåvej 20
8600 Silkeborg
Denmark

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN ISO 17050-1: 2004

Additional Information

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Object of the declaration

(identification of product allowing traceability. It may include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the product)



Model number
(unique identification of the product):

IMC82BC

Type

Impulse Cooler

Brand

Scancool

Outside colour

Black

scandomestic

Linåvej 20 · 8600 Silkeborg
Denmark · CVR. No.: 29774242
Phone: +45 7242 5571
info@scandomestic.dk

scandomestic

Scandomestic A/S · Linåvej 20 · DK-8600 Silkeborg · Tel.: +45 7242 5571 · www.scandomestic.dk

DK

Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger:

Model nr.: IMC82BC

Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-code	
Kontakt nummer	0045 7242 5571		
Hjemmeside	www.scandomestic.dk		
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;			www.scandomestic.dk
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige; (år)			8
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning EU 2019/2018 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)			www.scandomestic.dk

Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

UK

Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.

Model no: IMC82BC

Aftersales service station list:

Address	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR code	
Contact Number	0045 7242 5571		
Website	www.scandomestic.dk		
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;			www.scandomestic.dk
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available; (years)			8
defined in Regulation EU 2019/2018 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)			www.scandomestic.dk

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

SE

Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktuppgifter.

Modell nr: IMC82BC

Lista över servicestationer

Adress	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-kod	
Telefonnummer	0045 7242 5571		
Hemsida	www.scandomestic.dk		
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;			www.scandomestic.dk
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga; (år)			8
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning EU 2019/2018 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)			www.scandomestic.dk

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.

DE

Zugang zu professioneller Reparatur, wie z.B. Internet-Seiten, Adressen, Kontaktdaten.

Modell Nr.: IMC82BC

Liste der Kundendienststellen:

Adresse	Linåvej 20 . 8600 Silkeborg . Denmark	QR-Code	
Kontakt-Nummer	0045 7242 5571		
Webseite	www.scandomestic.dk		
Relevante Informationen für die Bestellung von Ersatzteilen, direkt oder über andere Kanäle, die vom Hersteller, Importeur oder Bevollmächtigten zur Verfügung gestellt werden;			www.scandomestic.dk
Der Mindestzeitraum, in dem Ersatzteile, die für die Reparatur des Geräts erforderlich sind, zur Verfügung stehen; (Jahre)			8
Anleitung zum Ermitteln der Modellinformationen in der Produktdatenbank, wie in der Verordnung EU 2019/2018 definiert, mittels eines Weblinks, der auf die in der Produktdatenbank gespeicherten Modellinformationen verweist, oder eines Links zur Produktdatenbank und Informationen darüber, wie die Modellkennzeichnung auf dem Produkt zu finden ist.)			www.scandomestic.dk

Hinweis: Die Adresse oder Kontakttelefonnummer der Service-Website kann ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Bitte bestätigen Sie, ob es sich bei der Servicestation um eine direkt mit unserem Unternehmen verbundene Einrichtung handelt, wenn Sie Dienstleistungen benötigen.